THIS CHAPTER WAS RELEASED TO BE HOSTED ONLINE ON BATOTO ONLY!

PLEASE DO NOT HOST IT ANYWHERE ELSE!

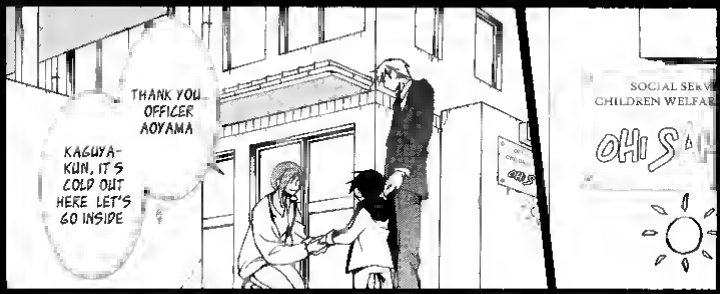
CHAPTER 6
第6話

KAGUYA.
LIFE IS A TREASURE HUNT.
TREASURE?
FOR EXAMPLE, WE'LL BE IN TROUBLE
IF WE CAN'T SLEEP HERE, IN THIS WARM ROOM, RIGHT?
IT'S OUR PRECIOUS HOME
Nod
Nod
WHEN WE SAY "GOOD MORNING,"
WHEN WE GO TO BED,

EVERY MOMENT I SPEND WITH YOU, IT'S ALL PRECIOUS TO ME.
WHEN WE EAT ONIGIRI TOGETHER,
YOU THINK IT WILL ALWAYS BE THERE,
BUT YOU MAY LOSE IT SOMEDAY
WHEN YOU FIND YOUR TREASURE, CHERISH IT
DON'T TAKE IT FOR GRANTED!
'Cos you're my treasure.
I will cherish you, Daddy.

YOU THINK IT WILL ALWAYS BE THERE,
BUT YOU MAY LOSE IT SOMEDAY.

AFTER ELOPING.
HE DIED IN AN ACCIDENT
WHAT'S GOING TO HAPPEN TO HIS SON?
I DON'T THINK ANYONE WILL TAKE A BURDEN LIKE HIM IN
grab
HE SAID HE SAW A DEMON. WEIRD..

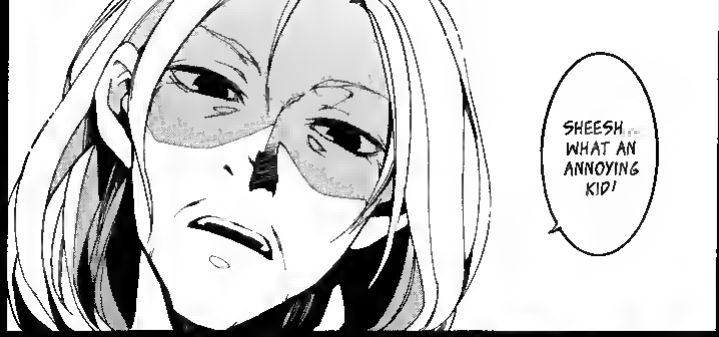


WHEN YOU FIND YOUR TREASURE, CHERISH IT. DON'T TAKE IT FOR GRANTED!

KAGUYA, LIFE IS ——...

KAGUYA-KUN
YOUR FAMILY IS HERE
THESE ARE YOUR FATHER'S PARENTS
THAT MAKES THEM YOUR GRANDPARENTS
SORRY THAT WE'RE LATE
YOU DON'T HAVE TO STAY HERE ANYMORE
LET'S LIVE TOGETHER
...I JUST FELL...
KAGUYA-KUN... WHAT'S WITH THAT BRUISE?
step
step
step

DON'T MAKE NOISE WHILE YOU'RE EATING!
CK
A
CR
...
clank
clank
clank
CLACK
SPLASH
I TOLD YOU NOT TO MAKE NOISE!



TAKING CARE OF SOMETHING LIKE HIM...
I CAN'T BELIEVE MY HUSBAND DIED AFTER CAUSING ME SO MUCH TROUBLE
THE GRANDSON OF MY HUSBAND'S OLD WIFE

AFTER MY GRANDFATHER DIED...

MY GRANDMOTHER'S ABUSE ESCALATED.

BY THE WAY, BEFORE KAZUHARU WORKED AS A CONSTRUCTION WORKER, HE WAS HOMELESS, RIGHT?
THAT MAKES YOU A HOMELESS KID.
WHAT A DIRTY KID.
WE'VE NEVER HAD ANYTHING TO DO WITH EACH OTHER BEFORE.
WHY DID YOU HAVE TO END UP IN THE ORPHANAGE? SUCH A TROUBLE-SOME KID.
I WANT TO TEACH YOU HOW TO BEHAVE IN THIS HOUSE.
LOOK AT THOSE BRUISES AND REMEMBER THAT!!
EVEN THE PEOPLE AT THE ORPHANAGE
THEY MUST BE GLAD THAT THERE ARE FEWER HOMELESS KIDS.
IF YOU GET IT, DON'T MAKE ANY MORE TROUBLE!

wobbly
I HAVEN'T EATEN ANYTHING
GRIND
GROWL...
GROWL...
SINCE LAST NIGHT...
eak...
squ
TAP
...
crunch
crunch
crunch
crunch

DON'T EAT ANYTHING WITHOUT PERMISSION!
CHAR
Ge
I'M...
I'M SORRY
YOU LITTLE THIEF!
SPIT THEM ALL OUT!!
...!
SFX: THUMP
IS THAT WHAT YOUR FATHER TAUGHT YOU?!
SOR
I'M SORRY
DAMN YOU! YOU HOMELESS CHILD!!
SFX: THUM
YOU'RE A SHAMEFUL LOSER, JUST LIKE YOUR FATHER!!
HOW CAN YOU LIVE WITH YOURSELF?!

DON'T... SPEAK BADLY...
OF MY DADDY...!!
ROAR
WHAT ...
I LET YOU LIVE IN MY HOUSE, ISN'T THAT GOOD ENOUGH? HOW DARE YOU RAISE YOUR VOICE LIKE THAT?!
HIKU
SFX: KICK
YOU UNGRATEFUL BRAT.
MENACE
MENACE
...
COUGH!
COUGH
MENACE
YOU SHOULD HAVE DIED WITH YOUR FATHER!

DADDY...!!
THERE'S NO SUCH THING AS TREASURE, NOT ANYWHERE!!
SFX: BANG
YOU ARE MY TREASURE!!
ONLY YOU, DADDY!

DADDY!!
DADDY!!
I DON'T WANT TO LIVE WITHOUT YOU!!
NO,
I WANT TO...
GO TO WHERE YOU ARE...!!

CRACK
GRAB
STEP
tap

It's 100 years too early,
for a kid like you to end your life.
WHOOSH

WAH
EH?
tap
tap
tap
EH? YOU'RE WALKING ON WATER?
STEP
Because of that.
ARE YOU MAY...MAYBE INARI-SAMA,* OLD MAN?
INARI...?
T/N GOD OF FOXES, AMONGST OTHER THINGS
flap
flap
WELL...
SORT OF.
I'm just in my twenties. This little brat

BY THE WAY, YOU LOOK LIKE CRAP.
...CRAP?
I'M NOT MAKING A TERRIBLE OLD MAN FACE LIKE YOU?
Wah
TERRIBLE
ST
EP
WHY DO YOU WANT TO END YOUR LIFE?
YOUR FAMILY WILL BE REALLY SAD
FAMILY...
JUST LIKE ME.
I DON'T HAVE ONE
hmph

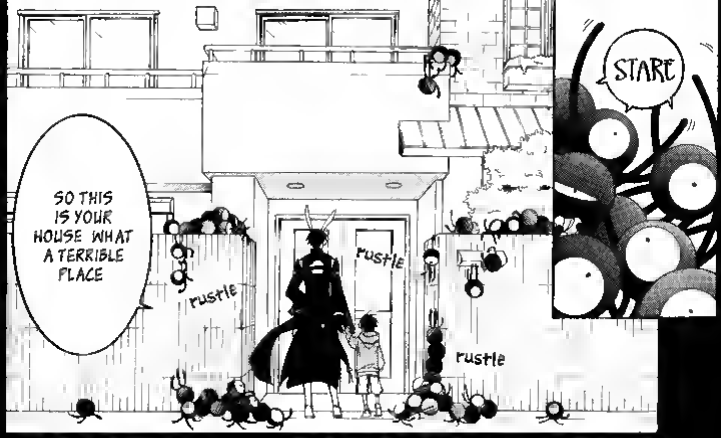
GROWL
GROWL
RUSTLE
.....
FIRST, YOU NEED TO EAT.
HEH...
JUMP
UWAAA!!

ta
da
GROWL
GROWL
...
WHAT'S WRONG?
I DON'T KNOW WHAT KIDS LIKE SO I BROUGHT YOU MY FAVORITE FOOD
YOU DON'T LIKE IT?
AMAZING
I'VE NEVER SEEN SO MANY KINDS OF FOOD LIKE THIS BEFORE I CAN'T EAT IT
DON'T WORRY, KID IT'S MY TREAT
JUST EAT
...BUT I CAN'T EAT IT
NOT IN FRONT OF YOU
Treat?
AAH?

...I
I WAS TOLD THAT I HAD "DIRTY EATING HABITS"
YOU MUST HIT ME FOR THAT...
A COIN HAS TWO SIDES, AS DO OUR LIVES
THERE ARE BOTH CLEAN AND DIRTY THINGS
ARE YOU GONNA FIND FAULTS IN EVERYTHING?
I WON'T HIT YOU, SO EAT
SEE?
JUST GRAB SOME AND EAT OPEN YOUR MOUTH
MUNCH
STARE
MUNCH
!?
Hurry, aah, aaah
UGHN, IT'S YUMMY
MUNCH
PICK UP

SLOW DOWN. DON'T EAT SO FAST
IT'S NOT GOOD FOR YOUR HEALTH
crunch
crunch
crunch
AGH
COUGH
COUGH
bite
...
Hic
U...
Aa
Aaghh

Waa ...
Waa ...
...
RUSTLE
that's right.
just eat like that.
THIS MAN...
HE'S LIKE MY DADDY...


START
SO THIS IS YOUR HOUSE WHAT A TERRIBLE PLACE
rustle
rustle
rustle

WHAT DID YOU SAY?!
BA
joH
WAIT HERE AND DON'T COME IN.
moves

DON'T SAY A WORD IF YOU CAN'T DO ANYTHING!!
IF YOU FEEL SORRY FOR HIM, WHY DON'T YOU TAKE HIM IN?!
rustle
rustle
rustle
I CAME HERE BECAUSE I HEARD FROM UNCLE SATOSHI
HE TOLD ME ABOUT YOUR NEGLECTED GRANDSON POOR BOY!

THAT'S WHY I CAME. YOU WON'T MIND IF I TAKE HIM WITH ME?
OF COURSE I CAN
ANGER
HMPH
...HOW...
TALK TO ME LIKE THAT...
HMPH
DARE YOU...
I'M YOUR...
HMPH
MOTHER ...
RIP
RIP

CRACK
!?
SFX: WHUMP
EH? ARE YOU ALL RIGHT?
YOU SUDDENLY COLLAPSED!!
SWYKE
gasp
YOU'D BETTER HURRY AND TAKE THAT BRAT WITH YOU!!
LAP

THUD
THUD
THUD
STOMP
STOMP
...
IT'S STRANGE FOR HER TO GIVE UP SO EASILY
I THOUGHT SHE WOULD BEHAVE BETTER AFTER BEING RELEASED FROM AN ON!
BUT WITH HER PERSONALITY, NO MATTER HOW MANY TIMES I FREE HER, THEY WILL LATCH ONTO HER AGAIN

IF THIS CONTINUES, YOU'LL END UP DEAD FOR SURE.
I BET...
TAP
STARE
...
YOU ARE KAGUYA -KUN?
NICE TO MEET YOU MY NAME IS KOKURYUU SUZUNE
I'M YOUR DAD'S YOUNGER SISTER

DAD'S YOUNGER SISTER?
YOU DON'T HAVE TO STAY HERE ANYMORE
LET'S LIVE TOGETHER
"YOU DON'T HAVE TO STAY HERE ANYMORE."
"LET'S LIVE TOGETHER."
GRASP

Tiramisu & Strawberry

Raw:
Singinglupines

Translator:
chat-o2

Proofreader:
Paper Knights, TT

Cleaner:
Morgen

Typesetter:
trashe

Quality checker:
Singinglupines

http://jump-into-the-labyrinth.blogspot.com/